



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2024. gada 19. aprīlī
(OR. en)

12481/23
COR 3

Starpiestāžu lieta:
2021/0104(COD)

DRS 44
EF 262
ECOFIN 838
SUSTDEV 114
COMPET 823
DELECT 122

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2024. gada 18. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2024) 2471 final
Temats:	LABOJUMS Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2023/2772, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/34/ES papildina attiecībā uz ilgtspējas ziņu sniegšanas standartiem (<i>"Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L, 2023/2772, 2023. gada 22. decembris</i>)

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2024) 2471 *final*.

Pielikumā: C(2024) 2471 *final*

Briselē, 18.4.2024.
C(2024) 2471 final

LABOJUMS

Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2023/2772, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/34/ES papildina attiecībā uz ilgtspējas ziņu sniegšanas standartiem

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L, 2023/2772, 2023. gada 22. decembris)

LABOJUMS

Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2023/2772, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2013/34/ES papildina attiecībā uz ilgtspējas ziņu sniegšanas standartiem

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L, 2023/2772, 2023. gada 22. decembris)

16. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” 91. punkta a) apakšpunktā

tekstu: “notikumu iespējamo **finansiālo iespaidu**”

lasīt šādi: “notikumu paredzamo **finansiālo iespaidu**”;

26. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 15. punkta b) apakšpunktā

tekstu: “iespējamo finansiālo iespaidu saistībā ar **ilgtspējas jautājumiem**”

lasīt šādi: “paredzamo finansiālo iespaidu saistībā ar **ilgtspējas jautājumiem**”;

32. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” B papildinājuma “Informācijas kvalitatīvās iezīmes” QC 17. punktā

tekstu: “Papildu informāciju, kas sniegta saskaņā ar 113. punktu, sniedz tā, lai izvairītos no būtiskas informācijas maskēšanas.”

lasīt šādi: “Papildu informāciju, kas sniegta saskaņā ar 114. punktu, sniedz tā, lai izvairītos no būtiskas informācijas maskēšanas.”;

33. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” C papildinājuma “Pakāpeniski ieviesto informācijas atklāšanas prasību saraksts” tabulas trešās slejas sestajā rindā

tekstu: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko rada ar piesārņojumu saistīta ietekme, riski un iespējas”

lasīt šādi: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko rada ar piesārņojumu saistīti riski un iespējas”;

34. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” C papildinājuma “Pakāpeniski ieviesto informācijas atklāšanas prasību saraksts” tabulas trešās slejas astotajā rindā

tekstu: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar ūdeni un jūras resursiem saistītā ietekme, riski un iespējas”

lasīt šādi: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar ūdeni un jūras resursiem saistītie riski un iespējas”;

34. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” C papildinājuma “Pakāpeniski ieviesto informācijas atklāšanas prasību saraksts” tabulas trešās slejas desmitajā rindā

tekstu: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar biodaudzveidību un ekosistēmām saistītā ietekme, riski un iespējas”

lasīt šādi: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar biodaudzveidību un ekosistēmām saistītie riski un iespējas”;

34. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” C papildinājuma “Pakāpeniski ieviesto informācijas atklāšanas prasību saraksts” tabulas trešās slejas vienpadsmitajā rindā

tekstu: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar resursu izmantojumu un aprites ekonomiku saistīta ietekme, riski un”

lasīt šādi: “Paredzamais finansiālais iespaids, ko var radīt ar resursu izmantojumu un aprites ekonomiku saistītie riski un iespējas”;

35. lappusē I pielikumā, ESRS 1 “Vispārīgās prasības” C papildinājuma “Pakāpeniski ieviesto informācijas atklāšanas prasību saraksts” tabulas trešās slejas septiņpadsmitajā rindā

tekstu: “Darbinieku ar invaliditāti īpatsvars”

lasīt šādi: “Personas ar invaliditāti”;

40. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība IRO-1. Būtiskas ietekmes, risku un iespēju identificēšanas un novērtēšanas procesu apraksts”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība IRO-1. Būtiskas ietekmes, risku un iespēju identificēšanas un novērtēšanas procesa apraksts”;

41. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” 1. punktā

tekstu: “Šīs ESRS attiecas uz ziņu sniegšanas jomām, kas definētas ESRS 1 “Vispārīgās prasības” 1.2. iedaļā “Transversālie standarti un ziņu sniegšanas jomas”.”

lasīt šādi: “Šīs ESRS attiecas uz ziņu sniegšanas jomām, kas definētas ESRS 1 “Vispārīgās prasības” 1.2. iedaļā “Ziņu sniegšanas jomas un minimālās informācijas atklāšanas prasības attiecībā uz rīcībpolitiku, darbībām, mērķrādītājiem un rādītājiem”.”;

52. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” 53. punkta c) apakšpunkta ii. punktā

tekstu: “aprakstu par to, kā uzņēmums novērtē identificētā riska un iespēju ietekmes varbūtību, apmēru un būtību (piemēram, kvalitatīvas vai kvantitatīvas robežvērtības un citi kritēriji, kas aprakstīti ESRS 1 3.3. iedaļā “Finansiālais būtiskums”);”

lasīt šādi: “aprakstu par to, kā uzņēmums novērtē identificētā riska un iespēju ietekmes varbūtību, apmēru un būtību (piemēram, kvalitatīvas vai kvantitatīvas robežvērtības un citi kritēriji, kas aprakstīti ESRS 1 3.5. iedaļā “Finansiālais būtiskums”);”;

66. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” B papildinājumā “To datu punktu saraksts transversālajos un tematiskajos standartos, kas izriet no citiem ES tiesību aktiem” tabulas pirmās slejas trīsdesmit otrajā rindā

tekstu: “ESRS 2 — IRO-1 — E4 16. punkta a) apakšpunkta i) punkts”

lasīt šādi: “ESRS 2 — SBM-3 — E4 16. punkta a) apakšpunkta i) punkts”;

66. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” B papildinājumā “To datu punktu saraksts transversālajos un tematiskajos standartos, kas izriet no citiem ES tiesību aktiem” tabulas pirmās slejas trīsdesmit trešajā rindā

tekstu: “ESRS 2 — IRO-1 — E4 16. punkta b) apakšpunkts”

lasīt šādi: “ESRS 2 — SBM-3 — E4 16. punkta b) apakšpunkts”;

66. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” B papildinājumā “To datu punktu saraksts transversālajos un tematiskajos standartos, kas izriet no citiem ES tiesību aktiem” tabulas pirmās slejas trīsdesmit ceturtajā rindā

tekstu: “ESRS 2 — IRO-1 — E4 16. punkta c) apakšpunkts”

lasīt šādi: “ESRS 2 — SBM-3 — E4 16. punkta c) apakšpunkts”;

69. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vispārīgi atklājamā informācija” B papildinājumā “To datu punktu saraksts transversālajos un tematiskajos standartos, kas izriet no citiem ES tiesību aktiem” tabulas pirmās slejas sešdesmit trešajā rindā

tekstu: “ESRS S3-1 ANO darbījumsdarbības un cilvēktiesību PP, SDO principu un ESAO vadlīniju pārkāpumi, 17. punkts”

lasīt šādi: “ESRS S3-1 ANO darbījumsdarbības un cilvēktiesību PP, SDO principu vai ESAO vadlīniju pārkāpumi, 17. punkts”;

74. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas” 12. punktā

tekstu: “Attiecīgo atklājamo informāciju sniedz **ilgtspējas deklarācijā** līdztekus informācijai, kas prasīta *ESRS 2*, izņemot *ESRS 2 SBM-3 “Būtiska ietekme, riski un iespējas un to mijiedarbība ar stratēģiju un darbījumsdarbības modeli”*, par kuru uzņēmumam saskaņā ar *ESRS 2* 46. punktu ir iespēja sniegt atklājamo informāciju līdztekus citai informācijai, kas pieprasīta šajā tematiskajā standartā.”

lasīt šādi: “Attiecīgo atklājamo informāciju sniedz **ilgtspējas deklarācijā** līdztekus informācijai, kas prasīta *ESRS 2*, izņemot *ESRS 2 SBM-3 “Būtiska ietekme, riski un iespējas un to mijiedarbība ar stratēģiju un darbījumsdarbības modeli”*, par kuru uzņēmumam saskaņā ar *ESRS 2* 49. punktu ir iespēja sniegt atklājamo informāciju līdztekus citai informācijai, kas pieprasīta šajā tematiskajā standartā.”;

87. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 5. punktā

tekstu: “Atklājot 16. punkta f) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums norāda, vai tas ir vai nav izslēgts no ES Parīzes nolīgumam pielāgotajiem ES etaloniem ar Komisijas Deleģētās

regulas (ES) 2020/1818 (Klimata etalonu standartu regulas) 12. panta 1. punkta d)–g) apakšpunktā ⁽⁴⁶⁾ un 12. panta 2. punktā minētajiem izslēgšanas kritērijiem ⁽⁴⁷⁾.”

lasīt šādi: “Atklājot 16. punkta g) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums norāda, vai tas ir vai nav izslēgts no ES Parīzes nolīgumam pielāgotajiem ES etaloniem saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2020/1818 (Klimata etalonu standartu regulas) 12. panta 1. punkta d) līdz g) apakšpunktā ⁽⁴⁶⁾ un 12. panta 2. punktā minētajiem izslēgšanas kritērijiem ⁽⁴⁷⁾.”;

90. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas”, A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 17. punktā

tekstu: “14. punktā noteiktā prasība var attiekties uz atsevišķām klimata pārmaiņu mitigācijas rīcībpolitikām, kā arī uz relevantām rīcībpolitikām citās jomās, kas netieši atbalsta klimata pārmaiņu mitigāciju, tajā skaitā **apmācības politiku**, iepirkumu vai **piegādes ķēdes** politiku, investīciju politiku vai produktu izstrādes politiku.”

lasīt šādi: “22. punktā noteiktā prasība var attiekties uz atsevišķām klimata pārmaiņu mitigācijas rīcībpolitikām, kā arī uz relevantām rīcībpolitikām citās jomās, kas netieši atbalsta klimata pārmaiņu mitigāciju, tajā skaitā **apmācības politiku**, iepirkumu vai **piegādes ķēdes** politiku, investīciju politiku vai produktu izstrādes politiku.”;

95. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas”, A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 33. punktā

tekstu: “37. punkta a) apakšpunktā prasīto informāciju atklāj, ja uzņēmums darbojas vismaz vienā **nozārē ar lielu ietekmi uz klimatu**.”

lasīt šādi: “38. punktā prasīto informāciju atklāj, ja uzņēmums darbojas vismaz vienā **nozārē ar lielu ietekmi uz klimatu**.”;

96. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 34. punkta tabulas pirmās slejas pēdējā rindā

tekstu: “**Kopējais enerģijas patēriņš (MWh)**
(aprēķina kā 6. un 11. rindas summu)”

lasīt šādi: “**Kopējais enerģijas patēriņš (MWh)**
(aprēķina kā 6., 7 un 11. rindas summu)”;

108. lappusē I pielikumā, ESRS E1 “Klimata pārmaiņas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 72. punkta b) apakšpunktā

tekstu: “tas ir veicis to aktīvu un saimnieciskās darbības novērtējumu, kas tiek uzskatīti par pakļautiem būtiskam pārkārtošanās riskam, balstās uz procesu vai ir daļa no procesa, ar kuru nosaka būtiskus **pārkārtošanās riskus**, kā aprakstīts 20. punkta c) apakšpunktā un AR 11, un ar kuru nosaka **scenārijus**, kā paredzēts AR 12 un AR 13.”

lasīt šādi: “tas ir veicis to aktīvu un saimnieciskās darbības novērtējumu, kas tiek uzskatīti par pakļautiem būtiskam pārkārtošanās riskam, balstās uz procesu vai ir daļa no procesa, ar kuru nosaka būtiskus **pārkārtošanās riskus**, kā aprakstīts 20. punkta c) apakšpunktā un AR 12. punktā, un ar kuru nosaka scenārijus, kā paredzēts AR 12. līdz AR 15. punktā”;

115. lappusē I pielikumā, ESRS E2 “Piesārņojums” 38. punkta a) apakšpunktā

tekstu: “**paredzamo finansiālo iespaidu**, ko rada būtiskie riski, kuri izriet no ietekmes un **atkarībām**, kas saistītas ar **piesārņojumu**, un to, kā šie riski īstermiņā, vidējā termiņā un ilgtermiņā būtiski ietekmē (vai ir pamatoti gaidāms, ka varētu būtiski ietekmēt) uzņēmuma finansiālo stāvokli, finanšu rezultātus un naudas plūsmas, un”

lasīt šādi: “**paredzamo finansiālo iespaidu**, ko rada būtiskie riski, kuri izriet no ietekmes un **atkarībām**, kas saistītas ar **piesārņojumu**, un to, kā minētie riski īstermiņā, vidējā termiņā un ilgtermiņā būtiski ietekmē (vai ir pamatoti gaidāms, ka varētu būtiski ietekmēt) uzņēmuma finansiālo stāvokli, finanšu rezultātus un naudas plūsmas,”

116. lappusē I pielikumā, ESRS E2 “Piesārņojums” 40. punktā

tekstu: “Informācijā, ko sniedz saskaņā ar 38. punkta a) apakšpunktu, iekļauj šādas ziņas:”

lasīt šādi: “Informācijā, ko sniedz saskaņā ar 39. punkta a) apakšpunktu, iekļauj šādas ziņas:”;

118. lappusē I pielikumā ESRS E2 “Piesārņojums” , A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 12. punktā

tekstu: “Atklājot 11. punktā prasīto informāciju, uzņēmums var iekļaut kontekstuālu informāciju par īstenoto rīcībpolitiku saistību ar to, kā tās var veicināt ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāna īstenošanu, piemēram, iekļaujot šādus aspektus:”

lasīt šādi: “Atklājot 12. punktā prasīto informāciju, uzņēmums var iekļaut kontekstuālu informāciju par īstenoto rīcībpolitiku saistību ar to, kā tās var veicināt ES Gaisa, ūdens un augsnes nulles piesārņojuma rīcības plāna īstenošanu, piemēram, iekļaujot šādus aspektus:”;

132. lappusē I pielikumā, ESRS E3 “Ūdens un jūras resursi” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 29. punktā

tekstu: “Atklājot 26. punktā prasīto kontekstuālo informāciju par ūdens apsaimniekošanas sniegumu, uzņēmums paskaidro aprēķinu metodikas un, konkrētāk, norāda, kādas daļas iegūtas, attiecīgi veicot tiešos mērījumus, ņemot paraugus un veicot ekstrapolāciju vai izmantojot labākās aplēses.”

lasīt šādi: “Atklājot 28. punkta e) apakšpunktā prasīto kontekstuālo informāciju par ūdens apsaimniekošanas sniegumu, uzņēmums paskaidro aprēķinu metodikas un, konkrētāk, norāda, kādas daļas iegūtas, attiecīgi veicot tiešos mērījumus, ņemot paraugus un veicot ekstrapolāciju vai izmantojot labākās aplēses.”;

132. lappusē I pielikumā, ESRS E3 “Ūdens un jūras resursi” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 34. punktā

tekstu: “39. punkta a) apakšpunktā ietverto **paredzamo finansiālo iespaidu** var kvantitatīvi izteikt naudas izteiksmē kā vienu summu vai kā diapazonu.”

lasīt šādi: “33. punkta a) apakšpunktā ietverto **paredzamo finansiālo iespaidu** var kvantitatīvi izteikt naudas izteiksmē kā vienu summu vai kā diapazonu.”;

136. lappusē I pielikumā, ESRS 4 “Biodaudzveidība un ekosistēmas” virsrakstā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība, kas saistīta ar ESRS 2 IRO-1 “To procesu apraksts, kuros apzina un novērtē būtisko ar biodaudzveidību un ekosistēmām saistīto ietekmi, riskus, atkarību un iespējas””

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība, kas saistīta ar ESRS 2 IRO-1. To procesu apraksts, kuros apzina un novērtē būtisko ar biodaudzveidību un ekosistēmām saistīto ietekmi, riskus, atkarību un iespējas”;

144. lappusē I pielikumā, ESRS E4 “Biodaudzveidība un ekosistēmas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 8. punkta c) apakšpunkta ii. punktā

tekstu: “atklāt, kāda procentuālā daļa no iepirkuma summas ir no piegādātājiem ar kompleksiem riska zonās (ar apdraudētām sugām, kas iekļautas IUCN sugu Sarkanajā grāmatā, Putnu direktīvā un Dzīvotņu direktīvā vai valsts apdraudēto sugu sarakstā, vai oficiāli atzītās aizsargājamās teritorijās, aizsargājamo teritoriju tīklā Natura 2000 un nozīmīgos biodaudzveidības apgabalos), un”

lasīt šādi: “atklāt, kāda procentuālā daļa no iepirkuma summas ir no piegādātājiem ar kompleksiem riska zonās (ar apdraudētām sugām, kas iekļautas IUCN sugu Sarkanajā grāmatā, Putnu direktīvā un Dzīvotņu direktīvā vai valsts apdraudēto sugu sarakstā, vai oficiāli atzītās aizsargājamās teritorijās, aizsargājamo teritoriju tīklā Natura 2000 un nozīmīgos biodaudzveidības apgabalos);”;

147. lappusē I pielikumā, ESRS E4 “Biodaudzveidība un ekosistēmas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 19. punkta a) apakšpunktā

tekstu: “izvairīšanās, izvēloties atbilstošu objektu (visu projektu pārcelt citur, lai tas netiktu īstenots teritorijās, par kurām atzīts, ka tajās ir biodaudzveidības ziņā nozīmīgas vērtības);”

lasīt šādi: “izvairīšanās, izvēloties atbilstošu objektu (visu projektu pārcelt prom no biodaudzveidības ziņā jutīgām teritorijām);”

147. lappusē I pielikumā, ESRS E4 “Biodaudzveidība un ekosistēmas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 19. punkta b) apakšpunktā

tekstu: “izvairīšanās, izstrādājot projektu (infrastruktūras konfigurācija tā, lai saglabātu attīstāmā objekta teritorijas, kurās ir biodaudzveidības ziņā nozīmīgas vērtības), un”

lasīt šādi: “izvairīšanās, izstrādājot projektu (infrastruktūras konfigurācija tā, lai saglabātu biodaudzveidības ziņā jutīgas teritorijas), un”;

164. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “Informācijas atklāšanas prasības”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S1-2. Procesi pašu strādājošo un darbinieku pārstāvju iesaistei ietekmes jautājumos”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S1-2. Procesi pašu personāla un darbinieku pārstāvju iesaistei ietekmes jautājumos”;

164. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “Informācijas atklāšanas prasības”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība SI-3. Procesi negatīvās ietekmes remediācijai un kanāli pašu strādājošo bažu paušanai”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība SI-3. Procesi negatīvās ietekmes remediācijai un kanāli pašu personāla bažu paušanai”;

164. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “Informācijas atklāšanas prasības”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība SI-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība SI-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”;

165. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “A papildinājums. Piemērošanas prasības”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība SI-2. Procesi pašu strādājošo un darbinieku pārstāvju iesaistei ietekmes jautājumos”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība SI-2. Procesi pašu personāla un darbinieku pārstāvju iesaistei ietekmes jautājumos”;

165. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “A papildinājums. Piemērošanas prasības”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība SI-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību un pieeju iedarbīgums”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība SI-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”;

165. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” satura rādītāja iedaļā “A.3 papildinājums.”

tekstu: “A.3. papildinājums. Piemērošanas prasības saistībā ar ESRS SI-4 “Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”

lasīt šādi: “A.3. papildinājums. Piemērošanas prasības saistībā ar ESRS SI-4 “Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”;

167. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” 10. punktā

tekstu: “Lai nodrošinātu ziņu rezultatīvu sniegšanu, ziņu sniegšana saskaņā ar šo standartu ir konsekventa, saskanīga un attiecīgā gadījumā — skaidri saistīta ar ziņu sniegšanu par uzņēmuma **pašu personālu** saskaņā ar *ESRS S2*.”

lasīt šādi: “Lai nodrošinātu ziņu rezultatīvu sniegšanu, ziņu sniegšana saskaņā ar šo standartu ir konsekventa, saskanīga un attiecīgā gadījumā — skaidri saistīta ar ziņu sniegšanu par uzņēmuma **vērtības ķēdes darbiniekiem** saskaņā ar *ESRS S2*.”;

174. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” 58. punktā

tekstu: “**Uzņēmums atklāj informāciju par to, cik lielā mērā tā darbinieku darba nosacījumus un nodarbinātības noteikumus nosaka vai ietekmē darba koplīgumi un cik lielā mērā tā darbinieki ir pārstāvēti sociālajā dialogā Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) uzņēmuma un Eiropas līmenī.**”

lasīt šādi: “**Uzņēmums atklāj informāciju par to, cik lielā mērā tā darbinieku darba nosacījumus un nodarbinātības noteikumus nosaka vai ietekmē darba koplīgumi un cik lielā mērā tā darbinieki ir pārstāvēti sociālajā dialogā Eiropas Ekonomikas zonā (EEZ).**”;

178. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” 100. punktā

tekstu: “**Uzņēmums atklāj ar darbu saistīto incidentu un/vai sūdzību skaitu un tādu nopietnu cilvēktiesību pārkāpšanas gadījumu skaitu, kas notikuši tā pašu personālā, kā arī ar tiem saistītos būtiskos naudas sodus, sankcijas vai atlīdzības pārskata periodā.**”

lasīt šādi: “**Uzņēmums atklāj ar darbu saistīto incidentu un/vai sūdzību skaitu un tādu nopietnu cilvēktiesību pārkāpšanas gadījumu skaitu, kas notikuši tā pašu personālā, kā arī ar tiem saistītos naudas sodus, sankcijas vai atlīdzības pārskata periodā.**”;

182. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 13. punktā

tekstu: “Paskaidrojot, kā ir integrēta uzņēmuma ārējā politika, uzņēmums var, piemēram, apsvērt iekšējo politiku attiecībā uz atbildīgu apgādi un saskaņošanu ar citiem rīcībpolitikas dokumentiem, kas attiecas uz pašu strādājošajiem, piemēram, saistībā ar piespiedu darbu.”

lasīt šādi: “Paskaidrojot, kā ir integrēta uzņēmuma ārējā politika, uzņēmums var, piemēram, apsvērt iekšējo politiku attiecībā uz atbildīgu apgādi un saskaņošanu ar citiem rīcībpolitikas dokumentiem, kas attiecas uz pašu personālu, piemēram, saistībā ar piespiedu darbu.”;

183. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 22. punktā

tekstu: “Ja uzņēmums ir noslēdzis tādus nolīgumus ar valsts, Eiropas vai starptautiskām arodbiedrībām vai uzņēmumu padomēm, kas saistīti ar uzņēmuma pašu personāla tiesībām, to var darīt zināmu, lai parādītu, kā nolīgums ļauj uzņēmumam uzklaut šo strādājošo viedokli.”

lasīt šādi: “Ja uzņēmums ir noslēdzis tādus nolīgumus ar valsts, Eiropas vai starptautiskām arodbiedrībām vai uzņēmumu padomēm, kas saistīti ar uzņēmuma pašu personālā esošo cilvēku tiesībām, to var darīt zināmu, lai parādītu, kā nolīgums ļauj uzņēmumam uzklaut šo cilvēku viedokli.”;

184. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” virsrakstā “Informācijas atklāšanas prasība S1-3”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S1-3. Procesi negatīvās ietekmes remediācijai un kanāli pašu strādājošo bažu paušanai”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S1-3. Procesi negatīvās ietekmes remediācijai un kanāli pašu personāla bažu paušanai”;

185. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” virsrakstā “Informācijas atklāšanas prasība S1-4”

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S1-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību un pieeju iedarbīgums”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S1-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums”;

187. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 49. punktā

tekstu: “Atklājot informāciju par mērķrādītājiem saskaņā ar 46. punktu, uzņēmums var atklāt:”

lasīt šādi: “Atklājot informāciju par mērķrādītājiem saskaņā ar 44. punktu, uzņēmums var atklāt:”;

197. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 104. punktā

tekstu: “Apkopojot pieprasīto informāciju, kas izklāstīta AR 105, uzņēmums ņem vērā šādus aspektus:

lasīt šādi: “Apkopojot pieprasīto informāciju, kas izklāstīta AR 103. punktā, uzņēmums ņem vērā šādus aspektus:”;

200. lappusē I pielikumā, ESRS S1 “Pašu personāls” A.3 papildinājuma virsrakstā

tekstu: “A.3. papildinājums. Piemērošanas prasības saistībā ar ESRS S1-4 “Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums””

lasīt šādi: “A.3. papildinājums. Piemērošanas prasības saistībā ar ESRS S1-4 “Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz pašu personālu un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar pašu personālu, un šo darbību iedarbīgums””;

202. lappusē I pielikumā, ESRS 2 “Vērtības ķēdes darbinieki” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S2-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar vērtības ķēdes darbiniekiem, un šo darbību un pieeju iedarbīgums”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S2-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz vērtības ķēdes darbiniekiem un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar vērtības ķēdes darbiniekiem, un šo darbību un pieeju iedarbīgums”;

215. lappusē I pielikumā, ESRS S2 “Vērtības ķēdes darbinieki” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 40. punkta d) apakšpunktā

tekstu: “darījumdarbības iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma atkarību no vērtības ķēdes darbiniekiem, var ietvert ilgtspējīgas preču piegādes nodrošināšanu nākotnē, nodrošinot, ka mazie lauksaimnieki nopelna pietiekami daudz, lai pārliecinātu nākamās paaudzes turpināt attiecīgās kultūras audzēšanu.”

lasīt šādi: “iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma atkarību no vērtības ķēdes darbiniekiem, var ietvert ilgtspējīgas preču piegādes nodrošināšanu nākotnē, nodrošinot, ka mazie lauksaimnieki nopelna pietiekami daudz, lai pārliecinātu nākamās paaudzes turpināt attiecīgās kultūras audzēšanu.”;

217. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S3-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar skartajām kopienām, un šo darbību un pieeju iedarbīgums”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S3-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz skartajām kopienām un pieejas būtisku risku pārvaldīšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar skartajām kopienām, un šo darbību iedarbīgums”;

223. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” 33. punktā

tekstu: “Attiecībā uz 29. punktu uzņēmums apraksta:”

lasīt šādi: “Attiecībā uz 30. punktu uzņēmums apraksta:”;

223. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” 37. punktā

tekstu: “Atklājot 31. punkta c) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums ņem vērā ESRS 2 MDR-T “Rīcībpolitikas un darbību rezultativitātes uzraudzība, izmantojot mērķrādītājus”, ja tas novērtē darbības efektivitāti, nosakot mērķrādītāju.”

lasīt šādi: “Atklājot 32. punkta d) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums ņem vērā ESRS 2 MDR-T “Rīcībpolitikas un darbību rezultativitātes uzraudzība, izmantojot mērķrādītājus”, ja tas novērtē darbības efektivitāti, nosakot mērķrādītāju.”

227. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 15. punktā

tekstu: “Sagatavojot informāciju, kas atklājama saskaņā ar 20. punkta b) un c) apakšpunktu, var ņemt vērā šādus aspektus:”

lasīt šādi: “Sagatavojot informāciju, kas atklājama saskaņā ar 21. punkta b) un c) apakšpunktu, var ņemt vērā šādus aspektus:”;

230. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 38. punkta c) apakšpunktā

tekstu: “darījumdarbības iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma ietekmi uz **skartajām kopienām**, var ietvert projektu vieglāku finansēšanu un to, ka uzņēmums var būt kopienai, valdībai un citu uzņēmumu izvēlēts partneris; un”

lasīt šādi: “iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma ietekmi uz **skartajām kopienām**, var ietvert projektu vieglāku finansēšanu un to, ka uzņēmums var būt kopienai, valdībai un citu uzņēmumu izvēlēts partneris; un”;

230. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 39. punktā

tekstu: “Atklājot AR 41 minēto informāciju, uzņēmums var apsvērt iespēju sniegt skaidrojumus par riskiem un iespējām, kas izriet no ietekmes uz vidi vai **atkarības** (sīkāku informāciju skatīt AR 31), arī tādas, kas saistīta ar ietekmi uz cilvēktiesībām (vai sociālo ietekmi).”

lasīt šādi: “Atklājot AR 38. punktā minēto informāciju, uzņēmums var apsvērt iespēju sniegt skaidrojumus par riskiem un iespējām, kas izriet no ietekmes uz vidi vai **atkarības** (sīkāku informāciju skatīt AR 28), arī tādas, kas saistīta ar ietekmi uz cilvēktiesībām (vai sociālo ietekmi).”;

231. lappusē I pielikumā, ESRS S3 “Skartās kopienas” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 44. punktā

tekstu: “Atklājot informāciju par **mērķrādītājiem** saskaņā ar 38. punktu, uzņēmums var atklāt:”

lasīt šādi: “Atklājot informāciju par **mērķrādītājiem** saskaņā ar 39. punktu, uzņēmums var atklāt:”;

232. lappusē I pielikumā, ESRS S4 “Patērētāji un tiešie lietotāji” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība S4-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi un pieejas būtisku risku mazināšanai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar patērētājiem un tiešajiem lietotājiem, un šo darbību un pieeju iedarbīgums

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība S4-4. Rīcība saistībā ar būtisku ietekmi uz patērētājiem un tiešajiem lietotājiem un pieejas būtisku risku pārvaldībai un būtisku iespēju izmantošanai saistībā ar patērētājiem un tiešajiem lietotājiem, un šo darbību iedarbīgums”;

238. lappusē I pielikumā, ESRS S4 “Patērētāji un tiešie lietotāji” 36. punktā

tekstu: “Atklājot 32. punkta c) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums ņem vērā ESRS 2 MDR-T “Rīcībpolitikas un darbību rezultativitātes uzraudzība, izmantojot mērķrādītājus”, ja tas novērtē darbības efektivitāti, nosakot mērķrādītāju.”

lasīt šādi: “Atklājot 31. punkta d) apakšpunktā prasīto informāciju, uzņēmums ņem vērā ESRS 2 MDR-T “Rīcībpolitikas un darbību rezultativitātes uzraudzība, izmantojot mērķrādītājus”, ja tas novērtē darbības efektivitāti, nosakot mērķrādītāju.”;

245. lappusē I pielikumā, ESRS S4 “Patērētāji un tiešie lietotāji” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 37. punkta c) apakšpunktā

tekstu: “darījumdarbības iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma ietekmi uz patērētājiem un/vai tiešajiem lietotājiem, var ietvert tirgus diferenciaciju un lielāku pievilcību klientiem, ko rada drošu produktu piedāvāšana vai pakalpojumu sniegšana, ievērojot privātumu, un”

lasīt šādi: “iespējas, kas saistītas ar uzņēmuma ietekmi uz patērētājiem un/vai tiešajiem lietotājiem, var ietvert tirgus diferenciaciju un lielāku pievilcību klientiem, ko rada drošu produktu piedāvāšana vai pakalpojumu sniegšana, ievērojot privātumu, un”;

245. lappusē I pielikumā, ESRS S4 “Patērētāji un tiešie lietotāji” A papildinājuma “Piemērošanas prasības” AR 42. punkta c) apakšpunktā

tekstu: “sniedzamajā informācijā ir skaidri jāsniedz norādes uz standartiem vai saistībām, kas ir attiecīgo **mērķrādītāju** pamatā (piemēram, rīcības kodeksi, sagādes politiku, globāliem satvariem vai nozares kodeksiem).”

lasīt šādi: “sniedzamajā informācijā ir skaidri jānorāda standarti vai saistības, kas ir attiecīgo **mērķrādītāju** pamatā (piemēram, rīcības kodeksi, sagādes politika, globālie satvari vai nozares kodeksi).”;

246. lappusē I pielikumā, ESRS G1 “Darījumdarbība” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība G1-4. Apstiprināti korupcijas vai kukuļošanas incidenti”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība G1-4. Korupcijas vai kukuļošanas incidenti”;

246. lappusē I pielikumā, ESRS G1 “Darījumdarbība” satura rādītājā

tekstu: “Informācijas atklāšanas prasība G1-1. Korporatīvā kultūra un darījumdarbības politika”

lasīt šādi: “Informācijas atklāšanas prasība G1-1. Darījumdarbības politika un korporatīvā kultūra”

255 lappusē II pielikuma 1. tabulas “Akronīmi” rindā ar akronīmu KPR

tekstu: “Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 757/2013 ⁽¹⁾ (Kapitāla prasību regula)

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 757/2013 (2013. gada 26. jūnijs) par prudenclajām prasībām attiecībā uz kredītiestādēm un ieguldījumu brokeru sabiedrībām, un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 648/2012 (OV L 176, 27.6.2013., 1. lpp.).”

lasīt šādi: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 575/2013 ⁽¹⁾ (Kapitāla prasību regula)

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 575/2013 (2013. gada 26. jūnijs) par prudenciālajām prasībām attiecībā uz kredītiestādēm, un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 648/2012 (OV L 176, 27.6.2013., 1. lpp.).